

#### Kannada Kathana Saahitya mattu Kaayyadalli Aadhunikateya Tallanagalu

(Collected Papers of Paper presenters in the National Level Multidisciplinary Websnar on Innovations, Practices, Effects and Issues in Languages, Social Sciences, commerce and Physical Education)

Editors.

Ramareddy, K.,

Assistant Professor, Department of Kannada, K.L.E. Society's S.V.S. Bellubbi Arts and Commerce College, Savadatti. Belagavi District. Email: ram.reddy6900gmail.com Cell: 9964343230

Dr. A. F. Badami, Assistant Professor Department of Kannada, K.L.E. Society's S.V.S. Bellubbi Arts and Commerce-College, Savadatti. Belagavi District.

: 182 (x+172) Pages 2021 First Impression **ISBN** : 978-93-5526-405-3 Copyright : Editors : Rs. 180/-Price **Cover Image Courtesy** : Internet : 70 GSM NS Maplitho Paper **Book Size** : Demi 1/8 : Ramareddy, K. and Published by Dr. A. F. Badami K.L.E. Society's S.V.S.Bellubbi Arts and Commerce College, Savadatti-591126. Belagavi District, Karnataka State. Email:klesvsbellubbicollege@gmail.com Tel: 0833-222311 : J.P.Prints, Gadag

Printed at

 ಈ ಕ್ರತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಲೇಖನಗಳಲ್ಲಿನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಅಯಾ ಲೇಖಕರವೇ ಹೊರತು ಸಂಪಾದಕರದಲ್ಲ.

# ಸಂಪಾದಕರ ನುಡಿ...

.....ಸರಕಾರ ರೊಕ್ಕ ಮುದ್ದಿಸಬಹುದು ತುಂಡು ರೊಕ್ಕಿ OCS/NOTSE ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಕವಿತೆಯ ಮೂಲಕ ಸವಾಣ ಹಾಕಿ ಎಚ್ಚರಿಸಿದ ಕವಿ ಕನಕಗಿರಿ. ಈ ಕವಿತೆಯು ಮೂರು ಕೃಷಿ ಕಾಯ್ದೆಗಳನ್ನು ವಿರೋಧಿಸಿ ದೆಹಲಿಯ ಗಡಿ ಭಾಗದಲ್ಲಿ 2020-21ರ ಸಾರಿನಲ್ಲಿ ರರಣ ಮಂತ ರೈತರ ಪರವಾಗಿ ಲ್ಲಾ ಎಕ್ರಿದ್ದು, ಕವಿ ತನ್ನ ಕವಿತೆಯ ಮೂಲಕ,

ಈ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸಮಹಾಲೀನ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ಅದು ನಿರಂತರವಾಗಿ ಸಂದಿಸುತ್ತಿರುತ್ತರ ಎನ್ನುವುದು ಸರ್ವವಿದಿತೆ. ಅದು ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೆ ವಿರೋಧ ಪಕ್ಷವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುಕ್ಷದೆ, 'ಖಡ್ಡವಾಗಲಿ ಕಾವ್ಯ ಜನರ ಗೋವಿಗೆ ಮಿಡಿಯುವ ಪ್ರಾಣಮಿತ್ರವಾಗಿ (ಡೀರ್.ನಾಗರಾಜ್) ನೊಂದವರ ಬೆಂದರಿಂ ದನಿಯಾಗಿ, ಜನಪರವಾಗಿ ಧೃನಿ ಎತ್ತುವ ಮೂಲಕ ಜನವರ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಇಲ್ಲಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಸಮಾಜದ ಗಾಯಗಳಿಗೆ ಮಲಾಮನ್ನು ಹಚ್ಚೆ ಗಾಯಿ ಮಾಯುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ, ಆದು ಸಮಾಜದ ನೋವುಗಳಿಗೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಸ್ಪಂದಿಸುತ್ತಾ ಮಿಡಿಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಇಹಿತ್ಯದ ಮುಖ್ಯ ಕಾಳಜಿಯೇ ಜೀವವರ ನಿಲುವು

ಜನವದರು, ಬುದ್ಧ, ಪಂಪ, ಬಸವಣ್ಣ ಮತ್ತು ವಚನಕಾರರು, ರಾಸವರಣ್ಯದ, ತತ್ವವದಕಾರರು, ಸೂಫಿಗಳು ಮುಂತಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಮಾನವೀಯ, ಸಮಾನತೆಯ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಹರಿಕಾರದು. ಅವರ ಸಂತರದಲ್ಲಿ ಅಧಾನಿಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕುವೆಂಪುರವರಿಂದ ಹಿಡಿದು ಇಂದಿನವರಿಗೆ ಅನೇಕ ಬರಹಗಾರರು ಸಮಾಜನ್ಯ ಹರಡಿರುವ ಆಧುನಿಕತೆಯ ಆಪಾವ್ಯಗಳಿಗೆ ತಮ್ಮದೇ ಪ್ರತಿರೋಧವನ್ನು ಬರವಣಿಗೆಯ ಮೂಲಕ ಒಡ್ಡಿದ್ದಾರೆ. ಆ ಪ್ರತಿರೋಧದ ಆತಯವು ಸಮಾನತೆಯ ಮಾನವಾಣ ಸಮಾಜವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವ ಕನಸನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದ್ದೇ ಆಗಿದೆ.

ಸರವಿಡಿ

1

೧. ಪಶುಪಾಲನಾ ಸಮುದಾಯದ ಸೃಷ್ಟಿ ಮರಾಣಗಳು ೧ \_ ರಾಮದುರ್ಗ ತಿಪ್ಪಣ್ಣ ಬೀರಪ್ಪ ೧೬

 ತೊಗಲು ಗೊಂಬೆಯಾಟ ಕಲೆಯ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ತಲ್ಲಣ ಮತ್ತು ಕಲಾ ಬದುಕು – ಡಾ. ಸಣ್ಣವೀರಣ್ಣ ಹಾಲವು ದೊಡ್ಡವಾನಿ
೨೩

ಳ. ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧ \_ ಜಿ. ವಿಶ್ವನಾಥ ೪೨

೫. ಜಗವೆಲ್ಲ ನಗುತಿರಲಿ ಜಗದಳವು ನನಗಿರಲಿ.... - ರಾಮರೆಡ್ಡಿ. ಕೆ.

೬ ಅತ್ಮ ಕಥೆಗಳಲ್ಲಿ ವಯಕ್ತಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಿನ್ನತೆಗಳು – ಬಾಬು ಅ. ಬೆಣ್ಣೆ

್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಲೇಖಕರ ಕನ್ನಡ ಸಣ್ಣಕತೆ-ಹೊಸ ಪ್ರಯೋಗಗಳಾ ೫೬ – ಡಾ.ಸವಿತಾ ಕೊಟವಾಗಿ

೮. ಕುಸುಮಬಾಲೆ ಕಾದಂಬರಿಯ ಭಾಷೆ : ಒಂದು ಜಿಪ್ಲಾಸೆ ೬೪ - ಡಾ.ವಿಜಯಾನಂದ. ಅ. ವಗ್ಗೆ

೯. ಬೆಳಗಿನೊಳಗಣಾ ಬೆಳಗು ಮಹಾಬೆಳಗು: ಬಸವಣ್ಣ ೮೦ – ಮೀನಾಕ್ಷಿ ಬರಾದಾರ

೧೦, ಸಮಕಾಲೀನ ಕನ್ನಡ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಣ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ೯೧ – ಪವಿತ್ರಾ ಎಂ.ಕೆ. ೯೯

೧೧. ಡಾಂಬರು ಬಂದುದು ಕಥನದಲ್ಲಿ ಆಥುನಿಕತೆಯ ತಲ್ಲಣಗಳು – ರಮ್ಮ ಹೆಚ್.ಎಸ್. ೧೨. ಬಾಲ ಬಸವನ ಕ್ರಾಂತಿ – ರುಕ್ಮವ್ವ ಮಂಟೂರ ೧೦೮

ರ್ಯಾಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಡಾ.ಪ್ರಭಾಕರ ಕೋರೆಯವರಿಗೂ ಮತ್ತು ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಡಳಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಮತ್ತು ಸರ್ವ ಸದಸ್ಯರಿಗೂ. ಬರ್ ಬಿಂಗೋಜಕರಿಗೂ ಮತ್ತು ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯದ ಸ್ಥಾನಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರ ರ್ಯಾರು, ಬೋಧಕ ಮತ್ತು ಬೋಧಕೇತರ ಸಿಬ್ಬಂದಿವರ್ಗಕ್ಕೂ ಆರ್ಟ್

ರಾಮರೆಡ್ಡಿ. ಕೆ. ಡಾ.ಎ.ಎಫ್.ಬದಾಮಿ



viji

ಕನ್ನಡ ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಕಾವ್ಯವಸ್ಥೆ ಆರ್ಥನಿಕರುವ ವಿಜ್ಞಾನಗಳು Internations, Fractions, Effects and Internat Languages

# ಮುಸ್ಲಿಂ ಲೇಖಕರ ಕನ್ನಡ ಸಣ್ಣಕತೆ-ಹೊಸ ಪ್ರಯೋಗಗಳು

٠

ಡಾ ಸವಿಕಾ ಕೊಟವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಧ್ಯಾಪಕರಾ. ಎನ್.ಎನ್.ಎ ಡಾ.ಪಿ.ಆರ್.ಅಂಪೇಷ್ಯರ್ ಪ್ರಧ್ಯ ಕನ್ ವಾಗೂ ವಾಡಕ್ಕೆ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಸರು, ಹೆಸ್ಟ್ ಕ್ಲೆ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸುಮಾರು ೧೫೦೦ ವರ್ಷಗಳವರೆಗೆ ಅವಿಚ್ಛಿನ್ನವಾಗಿ ಸಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಶತಮಾನಗಳವರೆಗೂ ಧರ್ಮಕೇಂದ್ರಿಕ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಗಿ ಒಂದಿದೆ. ಆದರೆ ಧರ್ಮ ನಿರವೇಕತೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು ೨೦ನೆಯ ಕಳವಾನದ ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿಯೇ. ಕಳೆದ ಶಕಮಾನದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡ ನಿರ್ಧೇಧಯ, ಪ್ರಗತಿಕೀಲ, ನವ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಾತೀತ, ಮತುತೀತವಾದ ನೆರೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಲೇಖಕರು ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸಿದರು. ಆದರೆ ೧೯೭೦ ರ ನಂತರದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡ ಬಂಡಾಯ-ದಲಿತ ಚಳುವಳಿಗಳು ಧರ್ಮದ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ರೋಷಣೆಗೊಳಗಾದ ದಲಿತ-ರಮನಿತರಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಪಾಗೃತಿ ಮೂಡಿಸಿತು. ಪರಿಣಾಮದಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಅಸ್ತಿಕ್ಷವನ್ನು ತುಳಿದಾ ಹಾಕುವ ಮೇಲ್ಬರ್ಗದ ವಿರುದ್ಧ ಮತ್ತು ಜಾತಿ ಕೇಂದ್ರಿಕ. ಧರ್ಮಕೇಂದ್ರಿಕ ಶೋಷಣೆಯ ಎರುದ್ಧ ಪ್ರತಿಭಾತನೆಯ ದನಿ ಎತ್ತಿದರು. ಕೋಷಣೆಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಧರ್ಮ-ಸಮಾಜ-ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಗಂಧೀರವಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಲಾರಂಧಿಸಿದರು, ಆ ಪರಿಣಾಮ ತಮ್ಮ ಸ್ವಾಸಭವನಗಳೇ ಕರೆಗಳಿಗೆ ವಸ್ತುವಾದವು. ಈವರೆಗೆ ಕಾಣದಿದ್ದ ಹೊಸ ಹೊಸ ಸಂದೇಧನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅನಾವರಣಗೊಂಡವು. ೮೦-೯೦೮ ಧಶಕಗಳಲ್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಮುದಾಯದಿಂದ ಅನೇಕ ಪ್ರಷ್ಟಾವಂತ ಹೊಸ ಲೇಖಕರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲಾರಂಭಸಿದರು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈವರೆಗೆ ಕಾಣದಿದ್ದ ಹೊಸ ಹೊಸ ಅಚ್ಚಾಗರು ಕುತೂಹಲ ಕೆರಳಿಸುವಂತ ವಸ್ತುಗಳು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದವು. ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಾಮಾಜಿಕಿ- And all the second seco

ರಾರ್ಮಿಕ್ರಿಕೆಯಲ್ಲೇ ಎಂದು ಸಂಗ್ರೆ ಮುಂದ ಸದ್ಯಕರೆಯ ಮುಭ್ ಕುರಾರು ಬಿಸುವ ಪ್ರಜ್ಞಾನ ಬಂಧವುಕ್ತಿ ಪ್ರಯಾಗಗಳ ಬರ್ಧವರ್ ಆ ಕರಗಳು ಬಿಸುವ ಪ್ರಜ್ಞಾನ ಬಂಧವುಕ್ತೆ ತೋರಿಸುವರ್ ಈ ಲೇಖನರ ಮುಖ್ಯ ಉದ್ದೇಶ ಸಿಮಿನ ಸಂಪರ್ಧಕರಿಂದೀತಿಗೆ ನಡೆದ ಅರವ್ಯಕ್ರಿಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಮತ್ತಿ ಕಿರ್ಮಾಟನವರಿಗೆ

ಕರೆಗಳನ್ನ ಬರಿಸಿಕ್ಷಾಂಗ್ರಿಕ ಪಂರ್ಶದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರಿಯ ಲೇಖಕದ ಅಥವೃತ್ತ ನಿಕ್ಷೆ ಬರಗಳು ಮುದ್ಧಮಕ್ಕೆ ಒನದಿಂಬ ಕಾರ್ಯಕ್ರಿ ಎಂದುದು ಎರೆಯಾವದು ಅಗತ್ಯವೇಸಿದೆ. ಮುಸಿಂ ಸಹಾರ್ಯ, ಎಂದುದು ಎರೆಯಾವು ಹಾಗಳನ್ನು ಪ್ರಾಂತ ತಿ ಮುತ್ತಿಂ ಸಮುದಾನಾರಿ ಕ್ಷೇ ವಿಜಯದ ಕನ್ನ ಧಾರ್ಯಕ- ಸಾಂಕೃತಿಕ ಅನುತೆಯಾ 1 ಕ್ಷಾಂಗ್ ಮುನವಾಗಿದ್ದರೂ ತನ್ನ ಧಾರ್ಯಕ- ಸಾಂಕೃತಿಕ Salation LE Reserve Vision wood market Ferrore Entime and and all and and a start אמוזהכיב הנויו וווישאחר שליאה הסקרייוי ವಿಧಿ-ವಿಧಾನಗಳನ್ನ ಕ್ಷಣ ತಿನ್ನಲ್ಲ ಅಧಾಸರಸುವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಗೌರವ-ರಕ್ಷಣೆ ಸಾಧ್ಯವನ್ನುವ ಸಿರ್ವಾದಿಕ ವಾಹವರಣ. ಇಂತಹ ಸಮಾಜ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕ್ನೆ-ಪತಿಭಟನಗಳ ಬೆಬ್ಬರಿ ಆರ್ಥವಾ ಮಾಡಲಾ ಧರ್ಮದ ಆಸ್ಟ್ರೆ ಬಳಸುತ್ತಾ ಲಂಜಗಿದೆ ಸ್ವತಂತ್ರೀತ್ರ: ಪ್ರೇ ಸಮಾರಣದಾದಲ್ಲಿ ಕ್ರೇಣಿಕ-ಸಾಮಾಜಿಕ ಮಗೃತಿ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಪ್ರರಂಭದಂ ನನಸ ಮುಕ್ಷಿನ ಲೇಖಕರು ತನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆಯಲು ರೂಧಿಸಿಕೊಂಡರು ೫ ರೇಖನು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಧಾನ ಧೋರಣೆಗಳಿಗೆ ದರ್ಭಿಂದಿ .ಸಿದರು. ಲೇಖನ ವೃತ್ತಿಯನ್ನ ವ್ಯವ್ಧಾಪಕ ತುದ್ಧಿಕರಣದ ಅತಯಕ್ಕೆ ದಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಜ್ಞಾಪೂರ್ಧಕ ಪ್ರಚಿತ್ರವು ಬಂಡಣಿಗೆ ಆರಂಭಿಸಿದ ಮುಸ್ಲಿಂ ಲೇಖಕರ ಗುಂಪು ದೊಡ್ಡದಿದೆ. ಈ ಲೇಖಕಾ ಕ್ರರ್ಮ-ಸ್ವಾರಂಸ್ಪತಿ ಪರಾಮರ್ಶ ಪರಿಷ್ಠರಣ ಬಹುದೊಡ್ಡ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆದು ಅರಿವಿದ್ದುನ ಬರೆಯಾತ್ರಿದ್ದಾರೆ.

### ವಸ್ತು ಅಯ್ಯೆಯ ಪ್ರಯೋಗಗಳು :

ಅಮೂರ್ತವಾಗಿದ್ದ ಮನ್ನಿಮ ಸಮಾಜದ ಒಳಲೋಕದ ಸೂಕ್ಷ ತೆಯಸ್ಸ್ ಮೂರ್ತವಾಗಿಸಿದ ಲೇಖನು ಬೊಳಗುವಾರ ಮಹದ್ದಾದ ನಿಂತ. ಶಕೀರ ಅಹದ್ದಾದ ತೆಲ್ಲಾಡಿ, ಸಾರಾ ಅಬಾಲನ್ ಬಾಹು ಮುಸ್ತಾನೆ, ಜಮೀರಾಲ್ಡ್ ಪರೀವ್, ಅಬ್ಬರ ರೆಷೀರ್, ಮಹದ್ದಾರ್ ನಿನ್ನು ಮುಂತಾರವರು. ಈ ಲೇಖನರ ನತೆಗಳ ಮೂಲ ವಸ್ತು ಮುಕ್ಲಿಂ ಮಹಿಳಾ ನಂಬಂಧಿಯಾದ ಈಟುಂದಿಕ ಹಿಂಸೆ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಿಂಸ ಧಾರ್ಮಿಕ ತಪ್ಪಾಪಾಡಗಳು ಮಟ್ಟು ಹಾಕಿದ ಸಮಸ್ಯಗಳೇ ಅಗಿವೆ. ಅವು ತೆಲಾಬ್, ಕನ್ನಡ ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಕಾದ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಧುನಿಕತೆಯ ತಲ್ಲಣಗಳು Innevations, Practices, Effects and Issues in Languages

ಪರದಾ ಪದ್ಧತಿ, ಬಹುಸಂತಾನ, ಬಹುಪತ್ನಿತ್ವ, ಬಾಲ್ಯವಿವಾಹ, ಬಡತನ, ರಾಜಕೀಯ ಭ್ರಷ್ಟತೆ. ಕೋಮುಗಲಭೆ, ಪಾತೀಯತೆ, ಲಿಂಗತಾರತಮೃ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಮುದಾಯದ ಅನಕ್ಷರತೆ, ಅಜ್ಜಾನ, ಮೌಡ್ಯ, ಮೂಢನಂಜಕೆಗಳು ಇತ್ಯಾದಿ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಅಧಿಕೃತವಾಗಿ ದಾಖಲಿಸಿದ್ದಾರೆ.

### ತಲಾಖ್:

ತಲಾಖ್ ಪದ್ಧತಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಮಾಜದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಶಾಪವಾಗಿದೆ. ಆದೊಂದು ಜ್ವಲಂತ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿದೆ. ತಮ್ಮ ಸ್ವಾರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಪುರುಷರು ತಮ್ಮ ಪತ್ನಿಯ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಪಡೆಯದೆ ನಿಂತ ನಿಲುವಿನಲಿ "ತಲಾಖ್" ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇದರಿಂದ ತಲಾಖ್ ಹೊಂದಿದ ಮಹಿಳೆಯರು ಆಶ್ರಯವಿಲ್ಲದೆ ಅನೇಕ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸುವಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಸಾರ ಅವರು ಧ್ವನಿ ಇಲ್ಲದ ಸೋವುಗಳು, ಗೋಡೆ, ಬಿರುಗಾಳಿ, ನಿಯಮ ನಿಯಮಗಳ ನಡುವೆ, ನಿರ್ಧಾರ ಈ ಕಥೆಗಳು ಬಿತ್ತರಿಸುತ್ತವೆ. ತಲಾಖ್ ನಿಂದಾಗಿ ಪತಿಯ ಆಶ್ರಯವಿಲ್ಲದೆ ಹೊರ ಬರುವ ಮಹಿಳೆಗೆ ಬದುಕುವ ಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲದೆ ದಿಕ್ಕು ತೋಚದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಆರ್ಥಿಕವಾಗಿ ಸ್ವಾವಲಂಬಿಯಾಗಬೇಕಾದರೆ ಉದ್ಯೋಗಮಾರ್ಗ ಪರಿಚಯವಿಲ್ಲದೆ ಒದ್ದಾಡುತ್ತಾಳೆ. ಗಂಡನ ಪ್ರೀತಿ–ಪ್ರೇಮದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ಸಹಿಸಿ, ಹಲವು ತ್ಯಾಗ ಮಾಡಿದ ಮಹಿಳಿಗೆ ಒಮ್ಮಲೆ ತಲಾಖ್ ನೀಡುವದರಿಂದ ದಾಂಪತ್ನ ಸುಖದಿಂದ ವಂಚಿತಳಾಗುತ್ತಾಳೆ. ತಾನು ಹೊತ್ತು ಹೆತ್ತ ಮಕ್ಕಳು ಅವರ ಪಾಲಿಗೆ ಇಲ್ಲದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ದಾಂಪತ್ಯದಿಂದ ದಣಿದು, ನೈತಿಕ ರಕ್ಷಣೆ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಭದ್ರತೆ, ಆರ್ಥಿಕ ಸ್ವಾವಲಂಬನೆಯಿಂದ, ಮಕ್ಕಳ ವಾತ್ಸಲ್ಯದಿಂದ ವಂಚಿತಳಾಗುವ ಮಹಿಳೆಯರ ಬದುಕು ದುರ್ಗಮವಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ನಿಯಮಗಳು ಪರಿಷ್ಠರಣೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬುದು ಲೇಖಕಿಯ ಆತಯ. ಬೊಳುವಾರ ಅವರ "ಅತ-ಇತ್ತೆ-ಸುತ್ತಮುತ್ತೆ" ಮತ್ತು ಕಟ್ಟಾಡಿಯವರೆ "ಒಂದು ಹಗಲು ಒಂದು ರಾತ್ರಿ" ಕಥಾ ವಸ್ತುವಿನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿವೆ. ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ ತಲಾಖ್ ಕೊಟ್ಟ ಗಂಡನನ್ನು ಮತ್ತೆ ವಿವಾಹವಾಗಿ ಸೇರಬೇಕಾದರೆ ಆ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳು ಇನ್ಸೊಬ್ಬ ಮರುಷನ ಜೊತೆ ವಿವಾಹವಾಗಿ ಆತನಿಂದ ತಲಾಖ್ ಪಡೆದ ನಂತರ ಮೊದಲ ಗಂಡನನ್ನು ವಿವಾಹವಾಗಬಹುದೆನ್ನುವ ನಿಯಮವನ್ನು "ಖುರಾಸ್" ದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತ ಕಥೆಗಳು ನಿರೂಪಿಸುತ್ತವೆ. ಈ ರೀತಿ ನಿಯಮವಿದ್ದಾಗ ತಲಾಖ್ ಹೊಂದಿದ ದಂಪತಿಗಳಿಬ್ಬರೂ ಸಮಾಜದ ಕಣ್ಣು ತಪ್ಪಿಸಿ ಒಂದಾಗುತ್ತಾರೆ. ಅಲ್ಲದೇ ಗರ್ಭಣಯಾಗುತ್ತಾಳೆ. ಇಂತಹ ವರ್ತನೆಯನ್ನು ಇಸ್ಲಾಂ ಧರ್ಮದ ವೈವಾಹಿಕ ಕಾನೂನು ಮೀರಿದರೆ ಸಮಾಜ ಅದನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುತ್ತದೆನ್ನುವ

ega ega telag dap hajat ugata synta Innovations, Fraction, Efforts and Innovation Languages

ಸಾಂಪ್ರದಾಯಕ ನಂಬಿಕೆಯನ ಬರಾನ್ ನಿಯಮ ಮೀರಿದ ಕಾರಣ ಈ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ನಿಯಮ್ಮನ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ನಿಯಮಬಸ್ಯವಾಗಿಸಲು ಆ ಮಹಿಳೆಯ ಹೊತೆ ಒಂದು ರಾತ್ರಿಗಾಗಿ ವಿವಾಹವಾಗಲೂ ನಾಂದ ವಿವಾಹವಾಗಲೂ ಮೂರು ಸಾವಿರ ಲಾವಾದು ಕೊಟ್ಟಾ ಮೀನುಗಾರನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸುತ್ತಾರೆ. (ಆತ-ಇತ-ಸುತ್ತನ್ನು ಸಾವಿರ ಲಾವಾದು ಕೊಟ್ಟಾ ಮೀನುಗಾರನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸುತ್ತಾರೆ. (ಆತ್ರ-ಸತ್ಯ-ಸುತ್ರಮುತ್ರ) ಇವರ ೧೯೭೫ಕೆಯು ಜೀವ ವಿರೋಧ ಧರ್ಮಾಟರಣೆಗಳನ್ನು ಮೀರುವ ಒಲವು ಸಾಮಾಜಿಕ ಶರಿವರ್ತನೆಯ ಜಿಲನಶೀಲತೆಗೆ ನಿದರ್ಶನವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಾಡಿಯನ್ "ಒಂದು ಹಗಲು ಒಂದು ರಾತ್ರಿ" ಕತೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಈ ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಜ್ಜಾಸ್ ಅಬ್ಬಲ್ಲಾಗೆ ಒಂದು ದಿನದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ವರಿಸುವಂತೆ ಖಾನ್ ಸಾಹೇಬರು ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡುವಾರೆ, ನಂತರ ಅಬ್ದುಲನಿಂದ ತಲಾಖ್ ಪಡೆದು ಮೊದಲ ಗಂಡನನ್ನು ವರಿಸಬೇಕಿದ್ದು ಹೇಳಿದಾಗ ಸಲ್ಮಾ ಸಿಡಿದೇಳುತ್ತಾಳೆ. ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಗಂಡಸರು ಹಾಗಿದ ಬೇಲಿಗಳು ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಯಾಕೆ? ಇವು ಗಂಡಿಗೆ ಯಾಕಿಲ್ಲ? ಎಂದು ಕ್ರಕ್ತಿಸುತ್ತಾಳೆ. "ನನಗ ಸಂಗಾತಿ ಬೇಕು" ಎಂದು ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಮುದಾಯದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಹೀಗೆ ಪಾತ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ಕಟ್ಟಾಡಿಯವರ ಹೆಣ್ಣಿನ ಪ್ರತ್ಯವನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮಹಮೃದ ಕಾಲಾಯ ಅವರ ಸಮೀರಾ' ಕಥೆಯಲ್ಲಿಯ ನಾಯಕಿ ಖರಾನ್ ನಿಯಮದಂತೆ ತಲಾಖ ಬಯಸುತ್ತಾಳೆ. ಇದ್ದತ್" ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಖರಾನ್ ವಿಧಿಸಿದಂತೆ ಪಾಲಿಸಿದರೆ ತಲಾಕ್ ಎಂಬುದು ಸುಲಥ ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವ ಸತ್ಯತೆ ಸಾರುವ ವಿನೂತನ ಮಾದರಿಯ ಕಥೆಯಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ತಲಾಖ್ ಜರಿತಾ ಮೂರು ಮಾದರಿಯ ಕಥೆಗಳು ಮಹತ್ವವನಿಸಿವೆ. ತಲಾಖ" ವಸ್ತು ಹೊಂದಿನ ಲೇಖಕರ ಬರಹಕ್ಕಿಂತ ಸಾರಾ ಅವರ ಬರಕ ಭನ್ನವಾಗಿದೆ. ಸ್ಟಾರಾ ಅವರ ಈ ಕರೆಗಳಲ್ಲಿ ತೆಣ್ಣು ಅನುಧವಿಸುವ ನೋವುಗಳು, ಆರ್ತತೆಗಳನ್ನು ಮನ ಕಲತುವಂತೆ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಮೌಲ್ಯಗಳಿಂದಾಗಿ ತೆಣ್ಣಿನ ಟ್ಟಿದುಕು ಛೆದ್ರಗೊಂಡು, ಪರಿತ್ಯಕ್ಷವಾದ ನಂತರದ ಸಂಕಟಗಳು ಹೃದಯ ಎದ್ರಾವಕವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ.

### ಗುಲಾಮಿ ವಿವಾಹ ಪಕ್ಷತಿ:

ಕರಾವಳ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಗುರಾಮಿ ವಿವಾಹ ಪದ್ಧತಿಗಳು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಇದನ್ನು ಕನ್ನಡ ಸಣ್ಣ ಕತೆಯಲ್ಲಿ ಮೊಟಮೊದಲಿಗೆ ಪರಿಚಯಿಸಿದವರು ದೊಳುವಾರ ಮತಪ್ರಾಂ ದಿಂದ. ಇವರ "ಮುತ್ತಬಂ" ಚಯ ಮೂಲಕ ಗುಲಾಮಿ ವಿವಾಹ ಪದ್ಧತಿಯಂದಾಗಾರ ಅವಾಹುತ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕಥಾ ನಾಯಕಿ ರುಖಾಯಾವಿಯ ತೀರ್ಮ? ಅರೆಬನೊಂದಿಗೆ ತಾತ್ರಾಲಿಕವಾಗಿ ವಿವಾಹವಾಗಿ ಒಂದು ಹೆಣ್ಣು ಮಗಾವ್ 🎫 ಗೊಡುತ್ತಾಳೆ. ಮದುವೆಯಾಗಿ ಶೋದ ಆ ಶ್ರೀಮಂತ ಅರಬ ಮರಳ ಬರುತ್ತೇನೆಂದು

#### ಕನ್ನಡ ಕಥನ ಮಹಿತ್ರ ಮತ್ತು ಕಾದ್ರದಲ್ಲಿ ಆಗ್ಟೆ ಕಾರ್ಯ AN:red Innovations, Fractures, Effects and Innovations, Children and

THE DAL AVALANCE COO' BEEER TOL COLD ANSI ONCE .... משרביואים מושנים תכופבים במשבים בסמ בזונ השבים Amescand andas same reactioners

40

ತಲ್ಲಾನ ಪದ್ರತಿ ಮುಸ್ಲಂ ಸಮಾಹಿತ್ರಗಳುಗಳು ಕಾರ್ಮಗಳ

್ಕಲಂತ ಸವಸ್ಯೆಯಾಗಿದೆ. ತಮ್ಮ ಸ್ಪಾರ್ಧಕ್ಕಾಗಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಮರುಷ Lad adapt pop proprogramman stranger Europan and an another Photos and an and an and 200 อาสรองสุของการสอด หลองการสองสายาระ באמיזי עם מענה אינגעיים אינגעי Contra the second of a second of the second המינהה התהופות הפתאים לקאלאלאלא הקרהה רעייניים אינטעראייניים אינטאנטערייים אינטאינייים אינטאינייים אינטאינייים אינטאינייים אינטאינייים אינטאינייים א unan beite ter meter men angen muter far Sandar Decision States and States and States and States and ದಕ್ ದು. Dode ביומולוריוולוגיינים איזה מושים ללי שלא לאיייאליויים יישייים אייים אייים אייים אייים אייים אייים אייים אייים איי ור הכיה בלישאיול שאימה שמשה שמשה אישייול ביי אמיייון אי an anima and a state and a state and a state a series and a ושבה שריים שליים ಮರುಷನ ಜೊತೆ ವಿವಾಹಗಳು), ಅತನಾಂದ ತಲಾಬ್, ಪಡೆದ ಮಂತರ ಮಂದಲ ಂಪಕ್ಷಣಗಬಹುದ್ದನು, ನ್ಲ ವಿಯಮ್ಮ ಸ ನಂಡವನು. Con Sol Con S ಅಂತಗಳನ್ನು ಪ್ರಸುತ ಕಥೆಗಳು ವಿರೋ

013 ್ಯ ಸಾಂದಾಗ ಸಾಸ್ ಹೊಂದಿದ ರಂಪತಿಗಳಲ್ಲರೂ ಸಮಾಜದ್ರಕಣ್ಣ ಕಪ್ಪಿಸಿ Actions with norreateroand, poss, asrdan UNCE. ಮೀರಿದರೆ ಸಮಾಜ ಅದನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುತ್ತದೆನ್ನುವ

> representations, fractions, Etherita and Fourier Languages נולם נכם מורה שהו נולבה אמונות במי בלונו

and and the state many production strategy Innevations, Practices, Effects and Issues on Languages,

adante estere socarcos adante aventes antina אפריף קטוריים שייוסט אינטא The south and the second with היהנ מומי שמילה השימועריכסמו 10000 02 dust upper entrance statutes movinopenation avenue au luser ka A CONSTRUCTION OF A CONSTRUCT OF Paranos Maring How have and THE DE CONCEL SAME הבניקה המשמע שמאולים שמאות היות ACE-COSEDOR DOOR BOOK BOOK DIALERS TIVANUAR and a man and a set of the same side A. ST THE CONTROL & CONTROL OF 0000000 APCOLODIC RUSS 2 60 MAR 2 8 42 4 Store Line South to and a state water and the 5 53124 ಥೆಯಾಗದೆ. ಹೀಗೆ ತಲಾಖ್ ಕುರಿತು ಮೂರು ಮಾಡಲಿಯ ಕಥೆಗಳು ಮಹತ್ವದನ್ನುವ ತುಂಬ್ ಪಾಲಕಹಕರದ ಬೇಟಿಗಳ ಬಂದಕೊತ್ತ ವಾದ್ಯ ಸ್ರಮಾ ಕಾಲ್ ಹಾಕರದ ರಾಜ್ಯ ಸ್ಥಾನ್ ಮಾಡಿ ಕಾರ್ ಅವರ ಬರತ ಭನ್ನವಾಗಿದೆ. ಹಾರಾ ಅವರ ಈ ಕ್ಷಮ್ಮ ಕಾಡಿ ಕಾರ್ಯವಿಸುವ ನೋವುಗಳು, ಆರ್ತತೆಗಳನ್ನು ಮನ ಕಲಕುವಂತೆ, ಚಿತ್ರಿಕಣ್ಣಾರೆ ಆಯಕ್ಷ ಕೆೌಗಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಮೌಲ್ಯಗಳಂದಾಗಿ ತಣ್ಣನ ಬದುಕು ಛದ್ರಗೊಂಡು, ಪರಿತ್ರಕ್ಷವಾದ ಪ್ರಾಕರದ ಸಂಕಟಗಳು ಹೈದಯ ವಿದ್ಯಾವಕವಾಗಿ ೧೯೭೮ ಕ್ಷೇಲ್ರದ ಸಂಕಟಗಳು ಹೈದಯ ವಿದ್ಯಾವಕವಾಗಿ Marcod. 090000 00000 1663 - COC10

> ಕರಾವಳ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಗುಲಾಮಿ ವಿವಾಹ ಪದ್ಧತಿಗಳು ಪಾರಿಯಲ್ಲಿವೆ. ಇರನ್ನು ವೃತ ಸಣ್ಣ ಕತೆಯಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲಿಗೆ ಪರಿಚಯಿಸಿದ್ದವರು ಬೊಳುವಾರ ಮತಪಾರ ದಿಂಗ, ಇವರ "ಮಾತಚರ" ಕತೆಯ ಮೂಲಕ ಗುಲಾಮಿ ವಿವಾಹ ಪದ್ಧತಿಯ ಕನಾಹುತ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕಥಾ ನಾಯಕಿ ರುಪಾಯಾದಿಯ ಶ್ರೀಮಂತ ಆರಬನೊಂದಿಗೆ ತಾತ್ರಾಲಿಕವಾಗಿ ವಿವಾಹವಾಗಿ ಒಂದು ಹಣ್ಣು ಮಗುವಿಗೆ ಜನ್ಮ ಡಡುತ್ತಾಳೆ. ಮದುವೆಯಾಗಿ ಹೋದ ಆ ಶ್ರೀಮಂತ ಅರಬ ಮರಳ ಬರುಶ್ರೇನೆಂದು

Interesting, Produce, Effects and Interesting בלק נלם שרת שה שלם השנות

**ದ**0

ಕನ್ನಡ ಕಥನ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಕಾವೃದಲ್ಲಿ ರಥವಿಕರಾದು ತಲ್ಲಗಾಗು. Intervation, Practices, Effects and Issues in Languages

ಶೇಳ ಹೋಗಿ ಮಗಳ ಮದುವೆ ಕಾಲಕ್ಕೆ ವಿವಾಹ ಮಾಡಿಸುವ ದಲ್ಲಾಳಿಯೊಬ್ಬನಿಂದ ಆಕೆಗೆ ವರನಾಗಿ ಬರುತ್ತಾನೆ. ಈ ವಿಷಯ ತಾಯಿ ರುಖಾಯಾಜಿಗೆ ತಿಳಿದು ವದುವೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಾಳಿ.ಈ ಟೆಯಂತೆ ಅಸಮ–ವಿಷವಾ ವಿವಾಹಗಳು "ಮಾರಾಟ", "ರಯವಿಟ್ಟು ಹೇಳುವಿರೇ," ಕಥೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧಿತವಾಗುತ್ತವೆ.

ಧರ್ಮದ ವಕ್ರಾರಕನ್ನಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಮೂಲಭೂತವಾದಿಯ ಧೋರಣೆಯುಳ್ಳ ಘೋಷಾ ಪದ್ಧತಿ : ಪಾರುವರು ಕುಟುಂಬ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಚೌಕಟ್ರನ್ನು ಮಹಿಳೆಗೆ ಸೀಮಿತಗೊಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮುಕ್ಲಿಂ ಮಹಿಳೆಯರಿಗೆ ಎಧಿಸಿರುವ ಸಾಮಾಜಿಕ ನಿರ್ಬಂಧಗಳು. ಘೋಷಾ ಪದ್ಧತಿಗಳಂದಾಗಿ, ಆಕಿಯನ್ನು ಗೃಹ ಬಂಧನದಲ್ಲಿಡಲಾ ಇಚ್ಛಿಸುತ್ತದೆ. ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಲೈಂಗಿಕ ಸಾಧನವಾಗಿ, ಸಂತಾನೋತ್ಪತ್ರಿಯ ಯಂತ್ರದಂತೆ ಬಳಕಿಯಾಗಿರುವಂತೆ ಪರಿಗಣಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಾರಾ ಅವರ 'ಚಪ್ಪಲಿಗಳು' ಕಥಾ ನಾಯಕಿ ಸಮೀರಾ ಘೋಷಾ ಪದ್ಧತಿಯಂದ ತತ್ತರಿಸಿ ಹೋಗಿದ್ದಾಳೆ. ಆಕೆಯ ಗಂಡ ಸಿನಿಮಾಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ತೋದುರ್ದೇ ಮತಾ ಆಪರಾಧ ಎಂಬಂತೆ ಸಮೀರಾಳ ತಂದೆ ಅಳಿಯನಿಗೆ "ನೀನಾ ಗಂಥನು ನೀಡು ವಿನು ಮಾಡಿದರೂ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಹೆಂಗಸರನ್ನು ಕಾಲಿನ ಚಿಪ್ಪಲಿಯಂತೆ ಖಳಸಬೇಕು. ವೇಕಾದಾಗ ಉಪಯೋಗಿಸಿ ವೇಡವಾದಾಗ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ತರಬೇಕು. ಆದು ಬಿಟ್ಟು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಹೇಗೆ? ವಶ್ಚಲಿಯನ್ನು ಎಲ್ಲೆ ಇಡಬೇಕೋ ಅಲ್ಲಿ ಇಡಬೇಕು" ಎಂದು ತರಾಟಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಇದರಂತ 'ಹಳೆಯ ಬೇರು ಹೊಸ ಚಿಗರು' ಕಥೆಯ ಆಧುನಿಕ ಮತ್ತು ಮೂಲಧೂತವಾದಿಗಳ ನಡುವಿನ ಸಂಘರ್ಷ ಎತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಹಸನ ಬ್ಯಾರಿಯಂತೆ ಯುಸೂಘನು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಎಮ್ಮೆಗೆ ಹೋಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆತನ ಮಗ ಅದನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆಧುನಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಪರಿಣಾಮದಿಂದ ವೃಕ್ತಿಯ ಮನೋಭಾವಗಳು ವರ್ತನೆಗಳಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆ ಅಗುತ್ತಿರುವುದು ಮಹತ್ತರ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ. ಬುರ್ಖಾ ಧರಿಸದೇ ಜಮೀನಾ ತನ್ನ ಗಂತ ನವಾಲನ ಜೊತೆ ಹೊರಗಡ ಬಂದಿದ್ದ ಕಾರಣವಾಗಿಸಿಕೊಂಡು ನವಾಬನ ಹಿರಿಯಣ್ಣ ಆಕೆಗೆ ತಲಾಖ ಕೊಡಿಸಲಾ ಮುಂದಾಗುತ್ತಾನೆನ್ನುವುದು ಬಾನು ಮುಸ್ತಾಕ ಅವರ 'ಸರಿದ ಕಾರ್ಮೋಡ' ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಬತ್ತರವಾಗುತ್ತದೆ. ಕುಟುಂಬದ ಹೆಣ್ಣು ಜಕ್ಕಳ ಸುಖಕ್ಕಿಂತ ತಮ್ಮ ಸಂಪ್ರಾದಾಯವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ರೋಪಾದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕಾದ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಮಹಿಳೆಯರ ಹೊರ ಪ್ರಪಂಚದ ಪ್ರಾನದಿಂದ ವಂಚಿತರಾಗಿ ಹಲವು ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ದುರಂತವು ಸಾರಾ ಆವರ 'ಆರಕ್ಷತೆ', 'ನೀಲಿ ಚಿತ್ರ ಕೆಂಪು ಬಗ್ಗಾ' ಎಂಬ ಕಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಂಬಿತವಾಗಿವೆ. Innovations, Practices, Effects and Innovation Language

ಹೀಗೆ ಮುತ್ತಿಂ ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ ಮಹಿಳಿಸುವ ಹೊರ ಅಶಂಚದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತರಾಗಿ ಸಂಚರಿಸಲು ನಿಷೇಧವಿದ ವಿನ್ನಷ್ಟರು ಸಮರ್ದು ಸಂಗತಿ ಆದರೆ ಪ್ರಶಂಚ ಜ್ಯಾನ ಹೊಂದಿದ ಆಧುನಿಕ ಯುವ ಪಕ್ಷ ಮಾಜ ಸಂಪ್ರಧಾಯ ಮೌಲ್ಯಗಳನ್ನು ಧಿಕ್ಕರಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಪ್ರಗತಿದಾಯಲ್ಲುದ್ದು

ಬಡತನ-ಹಸಿದ್ರ:

ಮುಸ್ಲಿಂ ಲೇಖಕರ ತಲವು ಕಿರ್ಮೆಲ್ಲಿ ಒಡಕನ-ತಲವೆಗಳ ಕುರಿತು ಚರ್ಚಿಗಳು ಇವೆ. ಸಾರಾ ಅವರ 'ಮಟ್ಟಿದಿ ಕಟ್ಟವಾದಿ', 'ಅಂಕುರೆ', 'ನಿಯಮ ನಿಯಮಗಳ ನಡುವೆ', 'ಹಾಟ್ರು' - ಕತೆಗಳು ಗಮನರ್ಘಾಗಿತ್ತ ಕಡು ಬಡತನದಿಂದ ಮುಕ್ತರಾಗಲಾ ಕೊಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಹಣ ಸಂಪಾರಿಸಿದಿಂದು ಬರುವ ಮೂಸೆಯ ಹಂಬಲ ಕೈಗೂಡುವುದಿಲ್ಲ. ಎಕೆಂದರೆ ಕೊಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ ಆಶನಿಗೆ ಸರಿಯಾದ ಉದ್ಯೋಗ ಸಿಗದೆ. ಆಪಾದನೆ ಹೊತ್ತು ತನ್ನ ಜೀವನದನ್ನು ಪಾಣ ವಾಡಿಕೊಳ್ಳದೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇದರಂತೆ 'ವಚಿಲ್ಲಾದರೆ ಬೆನ್ನಾಹತ್ತಿ' ಕರೆಯ ಸಮೀರಾ ದಾಂತಕ್ಷಿಡಾಗುತ್ತಾನೆ, ದಟ್ಟದಾರಿದ್ದ ದಿಂದ ಪರವಾಡುತ್ತಿರುವ ತನ್ನ ಕಟುಂಬಕ್ಕೆ ಪರಿ ಮಡಿದು ಆರ್ಥಿಕ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಸುಧಾರಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ಹಮೀರು ೮೫ ನೋವಿನಲ್ಲಿ ತೊನೆಗೊಳ್ಳದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ಷವಾಗಿ' "ಚಪ್ಪಲಿಗಳು" ಕಥೆಯ ಕಿಭ್ಯಂ, 'ಥ್ವವಿ ಇಲ್ಲದ ನೋವುಗಳು' ಕಥೆಯ ಮುಸ್ತಾಫ, ಅಂಕುರ'ರಲ್ಲಿಯ ಸರೀಂ ಟ್ವೀಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿ ಹಣ ಸಂಪಾಧಿಸಿ ತಮ್ಮ ಕುಟಾಂಬವನ್ನು ಅರ್ಧಿಕ ಮಗ್ಗವುಂಶ ಮುಕ್ತಳೊಳಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನೂ ಹೃದಯ ಕೆಣಕುವ ಅಚ್ಚರಿ ಮಾಡಿಸುವಂತಹ ಹೊಸ ವಸ್ತು ಪ್ರಯೋಗಗೊಂಡ ಕಥೆ ದಾನು ಮುಸ್ತಾಕ ಅವರ 'ದೆನರು ಮತ್ತು ಅವಘಾತ' ಈ ಕಥೆಯ ಮರಿಯಮ್ಮ ತನ್ನ ಪುತ್ತಿನ ಚೇಲಕ್ಕೆ ಆಧಾನವರ ನಿಯಕವೆಂದರೆ ಹೆಣಕ್ಕೆ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿಸಿ ಶೈಂಗರಿಸುವದು. ಮರಿಯನ್ನು ಯಾರು ಸಕ್ತರೂ, ದುಃಖ ಪಡುವದಿಲ್ಲ. ಯಾರೂ ಸಾಯದಿದ್ದರೆ ಮರಿಯಮ್ಮ ಕಾಶವಾಸ ಇವುಗಳಲ್ಲ ಕಾಯಕ ಧಾರ್ಮಿಕಾಚರಣೆ ಹಿನ್ನಲೆಯಿಂದ ಬಂದಿರುವರು ಹೆಲ್ಲ ಮ್ಯಾಕು ಹಸಿವು-ಸಂಕಟಗಳಿಂದ ತತ್ವರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ಹಸಿವು ಶಾಪವಾಗಿ ಪಾಣಮಿಸಿದೆ. ಕೆಲ ಮುಗ್ಧೆಯರು ಇದಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಚೇವನ ಬಲಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಬೋಪಾರ್ 'ಹಸಿವು' ಇದಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಥ ನಿರ್ದಶ್ ನವಾಗಿದೆ. ಈ ಕತೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ಅಂದುಜ್ಞನ ಬೀಡಿ ಕಾರ್ಖಾನೆಯಲ್ಲಿ ಸರೋಜಾ ಬಲಿಯಾಗಿ ಬದುಕಿಗೆ ವಿದಾಯ ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ. ಆಸ್ಪತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ತಾಯಿ ಪಕ್ಕ ಈಕೆಯ ಹೆಣ ಮಲಗಿದ ದೃಶ್ಯ ಕರುಳು ಮಿಡಿಯುವಂತಹದು, ಇದು ಅಸಹಾಯಕ ಮಹಿಳೆಯೊಬ್ಬಳು ಕಾಮುಕ ಮರುಷನಿಗೆ ಬಲಿಯಾಗುವ ದುರಂತ ಕತೆ. ಬಡತನ ಹಸಿವಿನಿಂದ ತಕ್ಷರಿಸುವ ಕನ್ನಡ ಕಳನ ಸಾಹಿತ್ರ ವಿಶ್ರ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಧಿನಿಕತೆಯ ತಲ್ಲಣಗಳು Internations, Frankiers, Ellectra and Issues in Languages

ಸ್ <sup>ಕರ್ಯ</sup>ವರಿಯವು, ನಿಯಮ ನಿಯಮಗಳ ನಡುವೆ-ಇತ್ಯಾದಿ SOR SOR STRATES

ಶವರೆ ಕ್ಷೇವ್ ಕ್ಷಹಾರ್ದ ಬರುಕಿಗೆ ಮಾರಕವಾಗಿದೆ. ಜೀವನ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಕ್ಷೇವ್ ಕ್ಷೇಮವಾದಕ್ಕಿದೆ, ಸರ್ಕಿಂತ Lac the Data ಟ್<sup>ಲ್ಲಾಕ್ಟ್ರಿ</sup>ಟ್ರಮುವಾದಕ್ಕಿದೆ. ಫಕೀರ ಕಟ್ಟಾಡಿಯವರ "ಮಾರಾಟ". ದೂರೀಕರಿಸಿಕ <sup>ಕ್ರಿ</sup>್ರಕ್ಷವಾರ ಅವರ 'ದೇವರುಗಳು ದೂರೀಕರಿಂತ <sup>55</sup> ಕಾರ್ ಅವರ 'ದೇವರುಗಳು ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ'. 'ದಯವಿಟ್ಟು 'ಜನ್ ಕಾರ್ ಕ್ರಿಕೆಗಳು ಕೋಮುರ್ ಸ್ಮಾದಲ್ಲಿ'. 'ದಯವಿಟ್ಟು 'ಎಸ್.ನವಿಸೆ. ದ್ವಾತದ ಕತೆಗಳು ಕೋಮುವಾದ, ಕೋಮುಸ್ ಹಾರ್ದವನ್ನು ತೇಜವಿನ' ಅಗೆ ಭಕ್ತಮ್ಮ ತನ್ನ ಮಗಳು ಜ್ಯಾಮಾದ್, ಕೋಮುಸ್ ಹಾರ್ದವನ್ನು ತೇಖಾರ್, <sup>ಅರ್ಧ</sup> ಚಿತ್ರಮ್ಮ ತನ್ನ ಮಗಳು ಜಲಜಳನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸುವ ರಹೀಮನಿಗೆ ಆಸವರ್<sup>ಗಗಳಲ್ಲಿ</sup> ಮುಂದಾದಾಗ ಕೊಂಡುಗಳು ಲಪ್ರವರಣಗಳಿಗೆ ಮಾಲದಾದಾಗ ಕೋಮುವಾದಿಗಳು ಪ್ರಶ್ನ ಕೇಳಿದಾಗ ' ಕೊಟ್ಟ ಪಾದರೆ ಪ್ರಶಲ ಮುಂದಾದಾಗ ಕೋಮುವಾದಿಗಳು ಪ್ರಶ್ನ ಕೇಳಿದಾಗ ' ಕೊಟ್ಟು ವದಿಸೆ ಎದುವೆಯಾಗುವವರು ಇದ್ದಿರೊ' ಎಂದು ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಸುತ್ತಾಳೆ. ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾಪ್ರದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮಾರ್ಯಾಂಗ್ ನಿಮ್ಮಳಿ ಯಾಡಲ್ ನನ್ನ ಮಾರಾಟವಾದಂತೆ ನನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಆರ್ಥೆ ಬಂದ ನೋರಿಗೆ ನನ್ನ ಮಾರಾಟವಾದಂತೆ ನನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಆರ್ಲೆ ಬಂರ ಕ್ಷಿ ಮಾಡಾಬವಾಗ್ ರೆಕೆಡಾರರೆಂದು ರಹೀಮನಿಗೆ ನನ್ನ ಮಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಮದುವೆ ಮಾಡಾಬವಾಗ್ ಕೊಟ್ಟು ಮದುವೆ ಮಾರಾಟವಾಸಿ ದೇಶ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಸಲ್ಲದು, ಜಾತಿ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ದೇಶ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು ಹಿರಿ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ. ಇಲ್ಲಿ ಜಾತಿ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ, ಧರ್ಮದ ಒಂಬಂತ್ರಿಯಾ ಹೆಸುನಲ್ಲಿ ನೈತಿಣೆ ಪ್ರಸ್ತಾವ ಹಾನ್ನಾರವಿತ್ರೇ ಹೊರತು ಸೀತಮ್ಮನ ಸಂಕಟ ಯಾರಿಗೂ ಹಸರಾಲ್ಲ ಇಲ್ಲಿ ಮಾಡುತ್ಮ ಶಿಕ್ಷೆ ಸಲ್ಲದು, ಜಾತಿ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಕೊಡುವದಾದರೆ ತೀಯಲಿಲ್ಲ ದೇಶ ಪಾಡುತ್ಮ ಶಿಕ್ಷೆ ಸಲ್ಲದು, ಜಾತಿ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಕೊಡುವದಾದರೆ ತಾಯ್ ತೇಳುತ್ತಾಳೆ ಇಲ್ಲಿ ಜಾತಿ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ನೈತಿತತ ಉಳಿಸುವ ಹುನ್ನಾರಬ್ರೇ ಕೊರತು ಸೀತಮ್ಮನ ಸಂಕಟ ಯಾರಿಗೂ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ. 'ದೇವರುಗಳ ಡಜ್ಜರ್ಜ್ ಣೆಯ ಹಸಿವಿನಿಂದ ಮತಾಂತರ ಹೊಂದುವದು ವ್ಯರ್ಥ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. 'ಅಂಕ' ಕಥೆಯಲ್ಲಿ ರೆಹಮಾನ್ ಎಂಬ ಮುಸ್ಲಿಂ ಯುವಕ ್ನಲ್ಲಿ ಮಹಾಂತರಗೊಂಡು ಮುಂಶನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಕಾರಣ ಬಡತನ, ನಿರುದ್ಯೋಗ ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿ ೩೫ಸೆಗೆ ಸೆಲ್ಲವರು ತಾಯಿ ಮಕ್ಕಳ ಪ್ರೀತಿ ಮಾನವೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಮುಂದ ಮತಥರ್ಮಗಳು ಸೋಲುತ್ರವೆ,

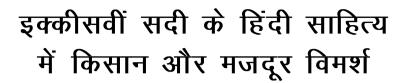
ಸಣ್ಣಕತ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಂವೇದನೆಯ ಅಭಿವೃತ್ತಿಯು ಅತ್ಯಂತ ಸಕ್ರಮರ್ಣವಾಗಿದೆ. ಇವಾಜಿಕ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮೌಲ್ಯ ಶೋಧನೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಮೌಲೀಕವಾಗಿರುವರನ್ನು ಗಾರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಒಟ್ಟು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತೃತ್ಯೆ ವಿಧನ್ನ ಲೋಕದ ವಿಧಿತ್ಯ ಕ್ರಷ್ಟಾವಸ್ಥೆಯ, ವಿಧಾನ್ಯ ಬದುಕಿನ ಅನುಧವಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸುವ ವಿಧನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ವ-ಸಂವೇದನೆಗೆ ಹೊಸ ಧಾಲೆಯೊಂದನ್ನು

til a stor transf rands and and a damage Intervations, Practices, Editors and Issues in Languages

ಕೋಡಿಸಿದ ಗಂಭೀರ ಬವಾಬ್ದಾರಿಯುತ ಸೃಜನಶೀಲ ಪ್ರಯತ್ನವಾಗಿಯೂ ಮತ್ತು ಲೇಖಕರ ಸಣ್ಣಕಥೆಗಳ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ತೋಧಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಇದಾಗಿದೆ.

अहत मुंठळेपुरु :

- ೧) ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೇ ಮುಕ್ಲಿಂ ಸಂವೇದನೆ. ಲೇ. ಈ ಸವಿತಾ ಕೊಟಲಾಗಿ
- ೨) ಶ್ರೀಮತಿ ಸಾರಾ ಅಲೂಬಕ್ಕರ ಅವರ ಕರ್ಧಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ಲೇ: ಡಾ ಸವಿತಾ ಕೊಟವಾಗಿ
- ದೇವಹುಗಳ ರಾಜದಲ್ಲಿ ಲೇ: ಬೋಳವಾರ ಮಹಮ್ಮದ ಕಂಡ
- ೪) ಹೆಜ್ಜೆ ಮೂಡದ ಹಾದಿ ಲೇ ಬಾನು ಮುಸ್ತಾಕ
- N) ನೋಂಬು ಲೇ ಘಕೀರ ಅಹಮ್ಮದ ಕಟ್ಟಾಡಿ



डॉ. सुनिल चव्हाण



द्वारा प्रकाशित



# अखण्ड पब्लिशिंग हाऊस

Publisher, Distributor, Exporter having an Online Bookstore

एल–9ए, प्रथम तल, गली न0 42, सादतपुर एक्सटेंसन, दिल्ली–110094 (भारत) Phone : 9968628081, 9555149955, 9013387535 E-mail : akhandpublishinghouse@gmail.com akhandpublishing@yahoo.com Website : www.akhandbooks.com

# इक्कीसवीं सदी के हिंदी साहित्य में किसान और मजदूर विमर्श

संस्करण : 2021 © सम्पादक ISBN: 978-93-90870-09-7

सर्वाधिकार सुरक्षित। इस प्रकाशन के किसी भी हिस्से को प्रकाशक की पूर्व अनुमति के बिना इलेक्ट्रॉनिक या किसी अन्य माध्यम द्वारा पुनः प्राप्ति समेत किसी भी रूप में प्रतिलिपिकृत, अनुवादित, संगृहीत नहीं किया जा सकता है और न ही किसी भी रूप में या किसी भी माध्यम द्वारा इसे प्रसारित किया जा सकता है।

इस पुस्तक में लेखक द्वारा व्यक्त विचार उनके व्यक्तिगत हैं जिसका प्रकाशक से कोई संबंध नहीं है।

# भारत में प्रकाशित

झपसू यादव द्वारा "अखण्ड पब्लिशिंग हाउस' के लिए प्रकाशित। वी.एम. ग्राफिक, दिल्ली द्वारा कवर डिजाइन व शब्द संयोजन तथा आरना इंटरप्राइजेज, दिल्ली से मुद्रित।

# अनुक्रमणिका

	मनोगत	v
	प्रस्तावना	xi
1.	संघर्ष से संघर्ष तक	1
	–डॉ. सुनिल महादेव चव्हाण	
2.	हिन्दी साहित्य में मजदूर एवं किसान विमर्श	
	(मॉरीशस के संदर्भ में)	9
	—डॉ. अलका धनपत	
3.	इक्कीसवीं सदी के हिंदी साहित्य में किसान और मज	दूर
	(खेतिहर और दिहाड़ी मजदूरों के विशेष संदर्भ में)	16
	–प्रो. अशोक धुलधुले	
4.	हिंदी साहित्य में मजदूर	24
	–डॉ. हूबनाथ पांडेय	
5.	संजीव के 'फाँस' उपन्यास में चित्रित किसान	
	एवं मजदूर विमर्श	30
	–डॉ. जिभोऊ शा. मोरे	
6.	'उजास' नाटक में चित्रित मजदूर विमर्श	36
	–डॉ. राजाराम कानडे	
7.	मिल मजदूर परिवार की त्रासदी – 'अधान्तर' नाटक	46
	–डॉ. राहुल मोहन मराठे	

1	•	1
18	71	<b>)</b>
(1	· ·	1

8.	'धरती का बाप' काव्यसंग्रह में चित्रित किसान विमर्श —डॉ. देवीदास बोर्डे	55
9.	भारतीय किसान का वर्तमान जीवन संघर्ष और त्रासदी –डॉ. पंडित बन्ने	62
10.	इक्कीसवी सदी के साहित्यकार असगर वज़ाहत के उपन्यासों में किसान विमर्श —डॉ. एस.टी.आवटे	66
11.	<b>किसान जीवन की कथाः 'बारोमास'</b> —प्रा. नवनाथ जगताप	70
12.	संजीव जी के 'फांस' उपन्यास में किसान विमर्श —डॉ. मंगला पांडुरंग भवर	77
13.	<b>हिंदी कथा, साहित्य में किसान विमर्श</b> —डॉ. प्रमोद एस. मेश्राम	84
14.	आखिरी छलांग उपन्यास में किसान त्रासदी –डॉ. शीला भास्कर	91
15.	<b>इक्वीसवीं सदी की हिंदी कविताओं में</b> चित्रित किसान का जीवन —डॉ. पांडुरंग महालिंगे	99
16.	<b>फांस : कृषक वेदना का महाकाव्य</b> —डॉ. संगीता सूर्यकांत चित्रकोटी	106
17.	डॉ. विवेकी राय के 'सर्कस' कहानी संग्रह में किसान विमर्श –प्रा. देविदास बामणे	113
18.	किसान विमर्शाः 'बाज़ार में रामधन' कहानी के संदर्भ में —प्रा. डॉ. विनायक खरटमल	120

# 14

# आखिरी छलांग उपन्यास में किसान त्रासदी

# सारांश

जबसे इस धरती पर जीवन की उत्पत्ति हुई तब से किसान खेती करके खाद्य उत्पादित कर रहे हैं। इसका आशय यह हुआ कि किसान सारी दुनिया के लिए भोजन हेतु खाद्यान्न फल सब्ज़ियाँ और चारे का उत्पादन करते आ रहे हैं इस धरती पुत्र किसान को अन्नदाता भी कहा जाता है। यदि किसान खेती नहीं करेगा तो खाद्यान्नों का उत्पादन नहीं होगा जिससे भोजन की व्यवस्था नहीं हो पाएगी। बिना भोजन के हमारा जीवित रहना असंभव ही नहीं बल्कि नामुमकिन है।

आज हमारे देश भारत में की नहीं बल्कि सारी दुनिया के किसानों की दुर्दशा जो हुई है उतनी दुर्दशा और किसी की नहीं है, जो कि दूसरे के लिए अन्न उपजाता है और खुद भूख़ों मरने के लिए विवश है किसान अपनी फसलों से इतना नहीं कमा पाते कि अपने परिवार को ठीक से देखभाल कर सके। किसान दिन रात एक कर के अन्न उपजाता है। वह न तो जेठ मास की तमतमाती धूप देखता है और ना ही पूस मास की कड़ाके की ठंड में किसान जितना भी परिश्रमी क्यों न हो फिर भी

**डॉ. शीला भास्कर,** असिस्टेंट प्रोफेसर, डॉ. बी.आर. आम्बेडकर कॉलेज, हुबली – कर्नाटक

किसान सुखी नहीं है। कभी वो भयानक अकाल की मार से मारा जाता है तो कभी प्रलयकारी बाढ़ से। इन प्राकृतिक आपदाओं से ज्यादा तो किसान कर्ज़ के बोझ से आत्महत्या करने पर मजबूर हो रहे हैं। अब तक की अधिकतर सरकारें किसान विरोधी ही रही है। सरकारों ने कभी किसानों को भला करना नहीं चाहा इसलिए तो अब तक देश पीछे है। सरकारी और प्रशासनिक व्यवस्था किसान को ही हमेशा हर प्रकार से लुटती रही है और दमनकारी रवैया अपनाती रही है लेकिन अब ऐसा नहीं होगा।

हो चुकी है हैवानियत की इन्तहां आदमियत काम मगर आगाज़ बाकी है।

शिवमूर्ति ने अपने उपन्यास में वर्तमान ग्रामीण समाज की ग़रीबी, शोषण, किसान–शोषण से लेकर कोर्ट–कचहरी, कानून आदि अनेक समस्याओं को उजागर किया है।

**मुख्य शब्द**ः फिल्म, औद्योगिकरण और बाज़ार, किसान, संघर्ष, आत्महत्या।

## प्रस्तावना

बढ़ता औद्योगिकरण आज खेती किसानी को निगलने के लिए तैयार है। किसानों की ज़मीने उद्योगों के नाम पर ज़बरदस्ती सरकार द्वारा अधिग्रहित की जा रही है किसान की भूमि उद्योगपत्तियों को कौड़ियों के भाव दी जा रही है, कर्ज़ से दब कर किसान मजबूरन आत्महत्या करने को आमादा हो रहे हैं। खाद बीज कीटनाशकों पर निर्भरता और तकनीकी एकाधिकार के फांस में किसानों को गुलाम बनाये जा रहा है। बीज पर बड़े–बड़े पूंजीपतियों का एकाधिकार होता जा रहा है। परंपरागत बीज उखाड़ दिए गए हैं और उसके बदले में हाईब्रीड बीज किसानों को खरीदने पर मजबूर होना पड़ रहा है। किसानों को इतना भी हक नहीं की अपने फसल के लिए खुद बीज बनाएं, पूंजीपतियों द्वारा तैयार बीजों पर निर्भर होना पड़ रहा है। कीटनाशक, पानी और रासायनिक खाद चाहिए ऐसे में अन्नदाता किसान दूसरों पर आश्रित होना खेतीहर किसानों की व्यवस्था हो गई है। यह एक क्रूर समय है जहाँ किसान को लगातार हाशिए पर धकेलने की कोशिश जारी है। साहित्य, कला, फिल्म सब जगह से उनकी उपस्थिति लगभग ग़ायब होती जा रही है। ऐसे में किसानों पर बात करना और भी समीचीन हो जाता है।

मनोज कुमार के फिल्म 'उपकार' जो किसानों के मेहनत का गवाह है, और यह गाना

"मेरे देश की धरती सोना उगले उगले हीरे मोती, मेरे देश की धरती।"

सिर्फ भावनात्मक बन कर रह गया है, पर ज़मीनी किसानों की हकीकत कुछ और भी है। हमारे फिल्म कलाकरों ने किसान की हकीकत के ऊपर बहुत सारे फिल्म बनाये पर उससे कलाकार तो आबाद हो गये पर किसानों की आबादी से दूर–दूर तक कोई बास्ता नहीं रहा। यह एक कृषि प्रधान देश के लिए शर्मसार करने वाली सत्य है।

आज़ादी के इतने साल होने पर भी उसे न्याय नहीं मिल पा रहा है वह समस्याओं के दलदल में फंसता जा रहा है कभी वह प्राकृतिक विपदाओं से तो कभी सरकारी समस्याओं से परेशान है। उसके फसल का उचित मूल्य ना मिलना भी आज एक गंभीर समस्या है।

अच्छी बीजों की उपलब्धता और वितरण की असमानता की समस्या ने भी किसानों को जीना मुश्किल कर दिया है। किसान के सबसे बड़ा सवाल यह उठता है कि जिंदा कैसे रहें इस स्थिति में वे आत्महत्या कर रहे हैं। किसान आत्महत्या आज चिंता का विषय बना है, वह भी विशेषकर कृषि प्रधान देश में।

भारत एक कृषि प्रधान देश है यह उक्ति इतनी चलन में आ गयी की खेती, किसान और उससे जुड़े लोग सरकार की नीतियों में कहीं जगह नहीं पा सके। किसानों के संबंध में सरकार की घोषणाएं या तो फाइलों में बंद हो जाती हैं या बिचौलिए तक ही सिमट कर रह जाती है। जिसके कारण आज किसानों के समक्ष अशिक्षा, गरीबी, भुखमरी एवं आत्महत्या जैसे अनेक समस्याएं मुंह बाएं खड़ी हैं। देश की लगभग आधी फीसदी से ज्यादा आबादी सरकार और समाज दोनों ही यहां हाशिए पर हैं। अगर साहित्य की बात करें तो स्वतंत्रता के बाद किसान जीवन की समस्याओं को लेकर उसके कलेवर का अभाव है, जो प्रेमचंद के यहाँ दिखता है। प्रेमचंद के बाद अनेक रचनाकारों ने किसानों की समस्याओं को लेकर उपन्यास लिखे हैं शिव मूर्ति के उपन्यास 'आखिरी छलांग'; संजीव का 'खास' तथा पंकज सुबीर का उपन्यास 'अकाल में उत्सव' उल्लेखनीय है।

शिव मूर्ति की 'आखिरी छलांग' किसान जीवन पर केंद्रित उपन्यास है। 'आखिरी छलांग' उपन्यास का कथासार परस्पर उलझी हुई किसान जीवन की अनेक समस्याओं का जंजाल है।

भूमण्डलीकरण के दो दशक में कृषि के परंपरागत साधन बैल हल की जगह ट्रैक्टर, उन्नत बीज, खाद, दवा और सिंचाई के आधुनिक साधनों ने ले ली। कर्ज किसानों की आत्महत्या के लिए जमीन तैयार करता गया। आज किसान मजदूर दो वक्त की रोटी के लिए परेशान है। इस कारण किसान आत्महत्या करने पर मजबूर है। स्कूल में बच्चों को पढ़ाया जाता है 'जय जवान जय किसान' जो हकीकत में थोथा जान पड़ता है। वस्तूतः जहाँ सैनिकों किसानों की जयजयकर होनी चाहिए वहाँ पूँजीपतियों और राजनेताओं की जयजयकार होती है। एक जवान सीमाओं का रखवाला है, तो दूसरा किसान खाद्यान्न का। दोनों अपने प्राणों का बलिदान कर देश की रखवाली करते हैं। शिवमूर्ति किसान की दूःख दर्द को बताते हुए कहते हैं – "किसान किस किस से विद्रोह करें, किस किस से लड़ें? उसका दुश्मन तो सारा ज़माना है।' लूटेरों से लड़ा, राजे महाराजाओं से लड़ा, नवाबों से लड़ा, ज़मींदारों से लड़ा, सब उसका खून पी-पीकर मोटे हो गये और वह ठठरी मात्र रह गया।"1 किसानों की लूट – खसोट कर सब मालामाल हो गये और वह कंगाल। 'आखिरी छलांग' उपन्यास में समकालीन समय में किसान की खेती और घर परिवार तथा जीवन की समस्याओं को मुख्य विषय के रूप में चूना गया है, जिसका केन्द्र है – पूर्व उत्तर प्रदेश का ग्रामांचल। देश में भूमण्डलीकृत और जनतांत्रिक कल्याणकारी शासन प्रणाली पुंजीपतियों के एजेंट या दलाल की भूमिका का काम कर रही है। 'आखिरी छलांग' में पी.सी.एस किसानों को पांच खतरों से सचेत करता है – "बहुराष्ट्रीय कम्पनियों द्वारा बीज पेटेंट कराने का खतरा, किसानों की जमीन हडप कर उद्योगपतियों को दिए जाने का

94

खतरा, सड़कों का जाल बिछाने में किसानों की ज़मीन हड़प जाने का खतरा, किसानों के उत्पादों के लिए एम. एस. पी. का ख़तरा।"<sup>2</sup> भारतीय किसान चहु ओर से ख़तरों के चक्रव्यूह में फँसा हुआ है।

उपन्यास का नायक पहलवान बढ़ती महँगाई का सवाल करता है, कि डीजल, बिजली, खाद, कीटनाशक, जोताई—मड़ाई, मजूरी सबका भाव तो हर साल दस—पाँच रुपये बढ़ जाता है पर नहीं बढ़ता किसानों की पैदावार का दाम। सारे हालात तो मर जाने के हैं ज़िंदा कैसे रहा जाय? यह सवाल किसानों के आगे है। सरकार, कृषि नीति निर्धारण, भूमि अधिग्रहण में पूंजीपतियों, उद्योगपतियों का हित देखती है, पर किसानों का नहीं इसलिए किसान पिछड़ा हुआ है। इस पर शिवमूर्ति कहते हैं — "पिछले साठ सालों में किसी भी सरकार ने भूमि समस्या हल करने का ईमानदार प्रयास नहीं किया। और अब जो किसान के पास है। उस पर डकैती डाल रही है। जब सरकार ही किसी का उच्छेद करने में जूट जाय तो कौन बचाएगा? यह सरकारी आतंकवाद है।"<sup>3</sup> किसान का जीने का मुख्य आधार भूमि है, पर उसकी हड़प नीति उसे रास्ते पर ला खड़ी कर रही है। ऐसी किसान विरोधी सरकार के ख़िलाफ खड़ा होने की चुनौती उपन्यासकार किसानों के देते हैं।

उपन्यास में पहलवान नायक जो एक खाता पीता किसान है। चार पाँच एकड़ की जोत है। गाय, बैल, उसके पास सभी है। खेत में ट्यूबवेल है, गन्ने की खेती है, पत्नी के पास गहने हैं। पहलवान प्रगतिशील किसान है। गाँव में प्रति एकड़ सबसे ज़्यादा गन्ना पैदा करने वालों में पाँच साल आगे रहे, आलू, पैदा करके पुरस्कृत हुए। 'शंकर धान 9444' (अव्वल दर्ज़े का धान) की 130 क्विण्टल प्रति हेक्टर की पैदा करके राज्य सरकार से 'कृषि रत्न' का पुरस्कार प्राप्त किए। फिर भी मेहनत, पैदावार का खर्च गणित लगाते हैं तो 'खाया पिया कुछ नहीं ग्लास तोड़ा बारा आना' जैसी स्थिति है। प्रेमचंद के पास खेती के खर्चे, लागत, मुनाफे का अर्थशास्त्र नहीं है, किसानों का शोषण है संघर्ष चेतना नहीं। रेणु के यहाँ भी संघर्ष चेतना का अभाव है। पर शिवमूर्ति में सब है। इसलिए पहलवान को स्कूल में पाइथागोरस के प्रमेय की खासी पहचान है। उन्हें पछतावा होता है कि उसे सही समय पर आगाह किया होता कि एक मामुली चपरासी की ज़िंदगी किसान की ज़िन्दगी से बेहतर है तो वे खेती खानदानी की दलदल में नहीं फँसते। वह खाता–पीता किसान है फिर भी ऋण के संकट से त्रस्त है।

ऋण न चुकाने के कारण किसान आत्महत्या कर रहे हैं। क्योंकि महंगाई की मार सबसे अधिक किसानों और ग्रामीणों को झेलनी पड़ती है। पहलवान कर्ज़ और मंहगाई दोनों से परेशान है। तीन साल पहले वह खाद के लिए कर्ज़ लेता है उसे वह लौटा नहीं पाता जिससे सरकारी नुमाईंदा उसे बाज़ार में बैठा लेता है उनका चेला ललन चंदा मांगने की बात करता है, तो यह बात उसे काँटे की तरह चुभता है, इस कारण वह भीख भी मांग नहीं सकता। शिव मूर्ति कहते हैं कि चुनपान बेचने वाला सम्पंत सरकारी और पूंजीपतियों के अन्तर्विरोधो का मंड़ाफोड़ कर कहता है। बड़ी बड़ी मिलें, फैक्टरियों पर सिर्फ बिजली का ही लाखों का बकाया है, उनसे कोई वसूलते नहीं। वसूलने का हिम्मत तुम्हारे बाप को भी नहीं है,⁴ यदि किसान कर्ज़ न चुका पाया तो उसकी ज़मीन निलामी कर दी जाती है। हर तरफ किसान और पूंजीपति का अंतर दिखता है। यही विषमता किसानों की दूर्दशा की ज़िम्मेदार है।

भारतीय किसान की बदहाली और चिंता अनेक कारण होते हैं। उनमें घर परिवार का निर्वाह और खेती का देखभाल पहलवान की चिंता कई कारण है। छोटी बेटी की शादी ट्यूवेल का बिजली बिल। बेटे के इंजियरिंग का फिस, ट्रेक्टर से जोताई और मड़ाई आदि। पहलवान को लगता है जिस घर में आमदनी नहीं आती उनका भरण पोषण करना कठिन है। किसान के घर जन्म लेकर कभी कोई खुशी नहीं होता है। फिर भी उन्हीं परिस्थितियों में किसानों को अपनी जीवन की नैय्या को खेना पड़ता है। शिवमूर्ति ने यहाँ विदेशी और भारतीय किसानों की स्थिति की पड़ताल की है। एक पात्र दूसरे मुल्कों के किसानों की दशा के बारे में प्रश्न करता है तो खेलाबन कहते हैं। पश्चिमी के देशों में किसानों को भारी सब्सिडी मिलती है, जैसे की अमेरिका में गायों को रोज चौबीस डालर की सब्सिडी देता है, पर अपने यहाँ किसानों के बारे में ऐसा सोचने वाला कोई नहीं। यहाँ उनके बारे में सोचा जाता है जो सोचने में समर्थ है। वे किसानों के माल की सब्सिडी की जगह पूँजीपति एवं उद्योगपति के उद्योग को दी जाती है।<sup>5</sup> यदि देश में ऐसा ही हाल रहा तो आने वाले सालों में पूरे देश को कटोरा लेकर भीख माँगने की ओर इशारा करता है, यही सच्चाई है। आज तक अंग्रेज़, ज़मींदार समेत पूँजीपति, सरकारी अमले सब गरीब किसान मजदूर का आर्थिक शोषण करते आये हैं। सभा में एक नौजवान का स्वर – 'देसवा होइ गवा सुखारी हम भिखारी रहि गये।' मतलब देश के पूंजीपति सुखी हो गये पर हम भिखारी रह गये। पहलवान को भिखारी होने का बोध होता है।

इस पर पहलवान खेलावन से पूछते हैं, हम पैदा होने के दिन से लेकर मरने के दिन तक क्यों परेशान होते रहते हैं? हमारी विपत्ति का कारण क्या है? खेलावन भारतीय किसान की इस स्थिति के लिए किसानों का संघर्ष का अभाव और सरकारी निति को मानते हैं जीवित रहने के लिए एक जूट हो लड़ने की प्रेरणा देती है। पांडे बाबा के लड़के को बैंक अधिकारी और दलाल उकसा कर ट्रैक्टर के लिए कर्ज़ दिलवाते है कर्ज़ का भुगतान नहीं होता जिसके कारण ज़मीन निलाम होती है। भूख का प्रश्न खड़ा होता है। पांडे बाबा विक्षिप्त हो आत्महत्या करते हैं। उपन्यास विकसित और अविकसित राज्यों के किसानों की आत्महत्या को उठाया गया है, सभा के किसानों पर मंड़राते ख़तरों को आगह कर किसानों की आत्महत्या की ज़मीन तैयार करने वाली व्यवस्था से टकराने का संकल्प लिया जाता है।

निष्कर्षतः हम समझ पाये हैं कि शिव मूर्ति अपनी उपन्यास 'आखिरी छलाँग' के ज़रिए दो समस्याओं को उजागर करने की कोशिश की है। एक किसान के बेटे को इंजीनियर बनाने का भारी खर्च और दूसरा बेटी की शादी हेतु दहेज का प्रबंध। महंगा खर्च का शिक्षा पद्धति और दहेज प्रथा इन्हीं दोनों समस्याओं से आज भी देश की अस्सी प्रतिशत जनता तथा किसान जूझ रही है। शिवमूर्ति चाहते हैं कि अब इस सामाजिक समस्याओं के जाल निकलने के लिए जागरूकता और साहस भरी एक छलांग, फिर चाहे वह अंतिम ही क्यों न हो, लगाई जाए। इसका प्रयास पहलवान के माध्यम से किया है।

97

# संदर्भ

- 1. समकालीन साहित्य समाचार जनवरी / फरवरी 2014, पृ. 37
- शिवमूर्ति 'अखिरी छलांग' नया ज्ञानोदय भारतीय ज्ञानपीठ, नई दिल्ली, अंक जनवरी 2008, पृ. 103
- 3. नया ज्ञानोदय जनवरी 2008, पृ. 110
- शिवमूर्ति, 'आखिरी छलांग' नया ज्ञानोदय भारतीय ज्ञानपीठ, नई दिल्ली, अंक जनवरी 2008. पृ. 82
- शिवमूर्ति, 'आखिरी छलांग' नया ज्ञानोदय भारतीय ज्ञानपीठ, नई दिल्ली, अंक जनवरी 2008. पृ. 84

ISBN

# VOLUME-XIX : RESEARCH ARTICALS PRESENTED IN THE 30<sup>th</sup> SESSION OF THE KARNATAKA HISTORY CONGRESS HELD AT KARNATAK UNIVERSITY, DHARWAD

2021-2022

EDITED BY		DR. R.M. SHADAKSHARIAH DR. IRANNA PATTAR
PUBLISHED BY	:	THE KARNATAKA HISTORY CONGRESS @
YEAR OF PUBLICATION	:	2022
PAGES	;	700
COPIES	:	1000
ISBN	:	978-81-954061-9-7
COPYRIGHT	\$	THE KARNATAKA HISTORY CONGRESS
PRICE	;	700/-
PUBLISHED BY	:	Dr. IRANNA PATTAR Retd. Professor and General Secretary The Karnataka History Congress Department of Studies in History Bangalore University, Bangalore-560 056
PRINTED AT	÷	Akshara Mantapa, Bangalore.

# THE PUBLICATION OF THIS VOLUME HAS BEEN FINANCIALLY SUPPORTED BY THE KARNATAKA STATE ARCHIVES DEPARTMENT THE RESPONSIBILITY FOR THE FACTS STATED OR OPINIONS EXPRESSED IS ENTIRELY OF THE AUTHORS AND NOT OF THE KARNATAKA STATE ARCHIVES DEPARTMENT OR THE KARNATAKA HISTORY CONGRESS

# ಕುಂದೂರು ಐದನೂರು ನಾಡಿನ ಮುಗಂದ ಮೂವತ್ತರ ಐತಿಹಾಸಿಕ ನಾಟಕ ಶಾಲೆ

ಶ್ರೀ ಮಲಕೇಶಿ ಭೀ. ಕಾಮಣ್ಣವರ ಸಂಶೋಧನಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ, ಪ್ರಾಚೀನ ಧಾರತೀಯ ಇತಿಹಾಸ ಮತ್ತು ಶಾಸನಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಧಾಗ, ಕ.ವಿ.ವಿ ಧಾರವಾಡ

ಡಾ. ಎಸ್.ಜಿ. ಚಲವಾದಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರು ಮತ್ತು ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು, ಪ್ರಾಚೀನ ಭಾರತೀಯ ಂತಿಹಾಸ ಮತ್ತು ಕಾಸನಕಾಸ್ವ ವಿಧಾಗ, ಕ.ವಿ.ವಿ. ಧಾರವಾಡ

ಧಾರವಾಡ ತಾಲೂಕಿನ ಪ್ರಮುಖ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲೊಂದಾದ ಮುಗದ ಗ್ರಾಮವು ಧಾರವಾಡ ತಾಲೂಕು ಕೇಂದ್ರದಿಂದ ದಿಕಿಸೆ ಸಂ ಪಶ್ಚಿಮ ದಿಕ್ಕಿಗೆ 10 ಕಿ.ಮೀ ದೂರದಲ್ಲಿದೆ. ಗ್ರಾಮದ ಸುತ್ತ ಮೂರು ಗುಡ್ಡಗಳಿರುವ ಕಾರಣದಿಂದ ಈ ಹೆಸರು ಬಂದಿರಣಿಕೆಂಗ್ರಾವ್ ಬಂದಿರಬೇಕೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಮೂರು + ಕುಂದ > ಮುಕ್ಕುಂದ > ಮುಗುಂದ > ಮುಗದ ಎಂದು ನಿಷ್ಪತ್ತಿಯಾಗಿದೆ. ಈ ಗ್ರಾಮವು ಕುಂದ ನನ್ನ ಸಾಂದ > ಮುಕ್ಕುಂದ > ಮುಗುಂದ > ಮುಗದ ಎಂದು ನಿಷ್ಪತ್ತಿಯಾಗಿದೆ. ಈ ಗ್ರಾಮವು ಕುಂದೂರು ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮೂವತ್ತು ಹಳ್ಳಿಗಳಿಗೆ ಆಡಳಿತ ಕೇಂದ್ರದ ಮುಖ್ಯ ಪಟ್ಟಣವಾಗಿತ್ತು. ಇದನ್ನು ಕಲ್ಯಾಣದ ಚಾಳುಕ್ಯ ಆರಸವಾದ ಅರಸನಾದ ಒಂದನೇಯ ಸೋಮೇಶ್ವರ, 6ನೇ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಮತ್ತು ಇವರ ಸಾಮಂತರಾದ ಗೋವೆಯ ಕದಂಬರ ಗೋವಂಗ್ರೆ ಮತ್ತು ಇವರ ಸಾಮಂತರಾದ ಗೋವೆಯ ಕದಂಬರ ಗೋವಲದೇವನು ಆಳ್ವಿಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಗ್ಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕ 6 ಶಾಸನಗಳು ಮಾಹಿತಿ ಒದಗಿಸುತ್ತವೆ." ಶಾಸನೋಕ್ತ ಮುಗುಂದ-30 ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆದಿದೆ. ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಶೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯ, ಜೈನ ಬಸದಿ, ಎರಡು ವೀರಗಲ್ಲುಗಳು, ಮರಾತನ ಕಾಲದ ಎರಡು ದೇವಾಲಯ, ಮಠ, ಕೆರೆ, ಬಾವಿ, ಕೋಟಿ ಇತ್ಯಾದಿ ಅವಶೇಷಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಕಂಡು ಬರುತ್ತವೆ. ಮುಗದ 30 ನ್ನು ನಾಳ್ಗಾವುಂಡ, ಮಾರ್ತಂಡ, ಸಾಮಂತ ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ಬಗ್ಗೆ ಶಾಸನಗಳು ತಿಳಿಸುತ್ತವೆ."

# ಶಾಸನೋಕ್ಷ ನಾಟಕ ಶಾಲೆ:

ಮುಗದ ಗ್ರಾಮದ ಜೈನ ಬಸದಿಯ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಮಾರ್ತಂಡಯ್ಯನು ತನ್ನ ಮುತ್ತಯ್ಯನಾದ ಅದಕ್ಕೆ ಒಂದು ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಟ್ಟ ವಿಷಯ ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಮುಗದ ಶಾಸನವು 89 ಸಾಲುಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಿದ್ದು ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಅಹವಮಲ್ಲನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಲಸಿಗೆ ಪನ್ನಿರ್ಚಾಸಿರ ಹಾಗೂ ಕೊಂಕಣ 900 ದೇಶಗಳನ್ನು ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ಗೋವೆಯ ಕದಂಬ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಚಟ್ರಯ್ಯದೇವನನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾ ಮುಗುಂದದ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಮಾರ್ತಂಡಯ್ಯನು ತನ್ನ ಮುತ್ತಯ್ಯನಾದ ಚಾವುಂಡಯ್ಯನನ್ನು ನಾವಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಮೇಶ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತ ಸಮೃಕ್ತ ರತ್ನಾಕರ ಪದ್ಮಾವತಿ ವಲ್ಲಥ, ಪದ್ಮಾವತಿ ಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದ ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮನ್ನ ಸಾಮಂತ. ಮಾರ್ತಂಡಯ್ಯಂ ತಮ್ಮ ಮುತ್ತಯ್ಯನು ಮುಗುಂದದಲ್ಲಿ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ತನ್ನ ಕೀರ್ತಿ ಶಿಳಾಸ್ವಂಭ ಮನಾಚಂದ್ವರ್ಖತಾರಾಂಭರಂ ನಿಲ್ಲಿಸಿದನೆಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ತಿಳಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಈ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಈ ಶಾಸನೋಕ್ತ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಯಮಾ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸುತ್ತಾ ವಿವಿಧ ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪಾವನರಾದ ತಮೋದನರನ್ನು ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ವರ್ಣಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದು ಹಲಸಿಗೆ 12000 ಮಹಾರಾಜವಾಡಿ ನಾಡಿನೊಳಗೆ ಮುಗುಂದ 30 ಆಡಳಿತದ ಉಪಕೇಂದ್ರವೂ ಆಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯ. ತಿಕ್ಷಣ, ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಹೆಸರಾದ ಪ್ರಾಚೀನ ಪಟ್ಟಣ ಇದಾಗಿದ್ದು ಅಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಹುತೇಕ ನಾಟಕ ಮಾಡುವ ಪಂಡಿತರಿಗಾಗಿ / ನಾಟಕಕಾರರಿಗಾಗಿ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿರಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಶಾಲೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಮುಂಬೈ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಈ ವಿಷಯ ತಿಳಿಸುವ ಶಾಸನ ಅಪರೂಪ ಶಾಸನವಾಗಿದೆ.

ಮುಗದದ ಶಾಸನಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯದ ದೃಷ್ಠಿಯಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ನಿರ್ವಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಘಟನೆಗಳ ನಿರೂಪಣೆ, ಸೌಂದರ್ಯ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ. ಮುಗದದ 2 ಶಾಸನಗಳು ಮಟ್ಟ ಚಂಪೂ ಕಾವ್ಯಗಳಂತೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ವಚನಗಳ ವೈಭವದಿಂದ ್ಷ ಬೆಳಗುತ್ತಿವೆ. ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾದ ಷಟ್ಟದ ತುಂಬಾ ಮಹತ್ವಮೂರ್ಣವೆನಿಸಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಂಶೋಧನಾಕಾರರಿಗೆ ಪ್ರಥಮ ಸಲ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದ ಮೂಲ ಷಟ್ಟದಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯಲಾಗಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಬೆಲೆಯಿದೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ಧಾರ್ಮಿಕ ದೃಷ್ಠಿಯಿಂದಲೂ ಮುಗದ ಗ್ರಾಮ ತನ್ನ ಪ್ರಸಿದ್ಧತೆಯನ್ನು ಮೆರೆದಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡಿಗರ ಬದುಕನ್ನು ರೂಪಿಸುವಲ್ಲಿ ಮುಗದ ಶಾಸನಗಳು, ದೇವಾಲಯಗಳು, ವೀರಗಲ್ಲುಗಳು, ಸತಿಗಲ್ಲುಗಳು, ಅಲ್ಲಿಯ ಕೆರೆ, ಧಾವಿ, ಕೋತೆ-ಕೋತ್ತಲುಗಳು ಕೊಂದೂರು ನಾಡಿಗೆ ತಿಲಕ ಪ್ರಾಯದಂತೆ ಮುಗುಂದ 30 ರಾಜಕೀಯ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಪಾತ್ರವಹಿಸಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.

TKHC – Studies in Karnataka History and Culture, Vol. 19,  $z_{10}$ 

ಈ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖವಾದ ನಾಟಕಶಾಲೆಯ ಕಾಲಮಾನ 1045 ಎಂದು ತಿಳಿಯಲಾಗಿದೆ ಹಾಗೂ ನಾಟಕ ಶಾಲೆ ನಾಟಕಗಳನ್ನ ಇದು ಸಾಟಕ ಶಾಲೆಯ ಕುರಿಸು ಈವತ್ತಿನ ನಾಟಕಗಳಿಗೆ ಇದು ಮೊದಲ ನಾಟಕಶಾಲೆಯ ಕಾಲಮಾನ 1045 ಎಂದು ರೇಶಿಕೆ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯ ಕುರಿತು ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಾಚಕಗಳಿಗೆ ಇದು ಮೊದಲ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಈ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯ ಕುರಿತು ಐತಿಹಾಸಿಕ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯನ್ನು ಶಾಸನಾಧರಿತವಾಗಿ ಅಧ್ಯನ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಈ ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಲೇಖನವನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತ ಪಡಿಸಿರುತೇನೆ ಈ ಹಾಗಳ ಅಗ್ಗಳು ಅಧ್ಯನ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಈ ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಲೇಖನವನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತ ಪಡಿಸಿರುತ್ತೇನೆ. ಈ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದವನ ವಂಶಾವಳಿಯನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತಾ

"ಕೆರೆ ಭಾವಿ, ಬಸದಿ, ದೇಗುಲ ಮರವಂಟಿಗೆ ಸತ್ತುಮೆಂಬ ಧರ್ಮ್ಮಮವಿನಿತುಂ ನರೆದವು ಮುಗುಂದ ಮೂವತ್ತರ ವಿಘು ಔವುಣ್ಣ ರಾಯನಿಂದ ಜಗದೊಳ್

ಎಂಬ ಪದ್ಯ ಚಾವುಂಡನ ಲೋಕಸಂಗ್ರಹ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ರೀತಿಯ ಪ್ರಕಾರಗಳು ಕಂಡುಬರುತ್ತಿದ್ದು ಸಂಗೀತ, ನೃತ್ಯ. ಕಲೆಗಳನ್ನು ಮೋಷಿಸಲು ಅಸ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ಬಂದ ನಾಟಕ ಶಾಲೆ ಇದಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಐತಿಹಾಸಿಕ ಇತಿಹಾಸದ ವಸ್ತುವನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಕಟ್ಟಿದ ನಾಟಕಶಾಲೆ ಇದಾಗಿದ್ದು ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಆಗಿಹೋದ ಗತಕಾಲದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಇತಿಹಾಸಕಾರನ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ ಬರೆಯುವವನ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಹೇಗೆ ಕೆರಳಿಸಿದವೋ ಹಾಗೆ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ನಾಟಕಕಾರರ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನು ಸೆಳೆಯಲು ಈ ಮುಗುದ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ನಾಟಕಶಾಲೆ ಆರಂಭಿಸಿರಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಬಾಳಿ ಬದುಕಿದ ಮಾನವನ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸ್ವಭಾವ, ಕ್ರಿಯೆಗಳು ಗುರ್ತಿಸುವುದು ಈ ನಾಟಕಗಳ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ನಾಟಕಕಾರರು ನಾಟಕೀಯ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡು ವಿವಿಧ ದೃಶ್ಯಾವಳಿಗಳ ಮೂಲಕ ಕಥೆಯನ್ನು ನಿರೂಪಿಸುವುದಾಗಿತ್ತು. ಗತಕಾಲದ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನು, ಘಟನೆಯನ್ನು ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯ / ಸಮೂಹದ ಜೀವನದ ಪ್ರಮುಖ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ತದ್ವತ್ತಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸುವುದು ನಾಟಕ ಶಾಲೆಗಳ ಉದೇಶವಾಗಿದ್ದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಐತಿಹಾಸಿಕ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಯ ಕುರಿತು ಶಾಸನಗಳು ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯ ಆಕರಗಳಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖ ಬರುತ್ತಿದ್ದು ಮುಂಬೈ ಕರ್ನಾಟಕ ಭಾಗದ ಶಾಸನೋಕ್ತ ಮುಗದ ನಾಟಕ ಶಾಲೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.

ರಾಮಾಯಣ, ಮಹಾಭಾರತವನ್ನವಲಂಭಿಸಿದ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗಲೇ ಐತಿಹಾಸಿಕ ನಾಟಕಗಳ ಜನನವಾಯಿತು. ಈ ನಾಟಕಗಳಿಗೆ ಪೌರಾಣಿಕದಷ್ಟೇ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು ಹಲವಾರು ನಾಟಕಶಾಲೆಗಳು ಪ್ರಾಚೀನ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಜನ್ಮತಾಳಿರಬೇಕು. ಅರಸೊತ್ತಿಗೆಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾಟಕಗಳು ಇದ್ದವು ಅದಕ್ಕೆ ಅರಸು ಮನನ್ನನೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು ಅಂತೆಯೇ ನಾಟಕಗಳು ಇಂದಿಗೂ ಜೀವಂತವಾಗಿ ಉಳಿಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ನಾಟಕ ಶಾಲೆಗಳ ಕುರಿತು ಶಾಸನಗಳನ್ನಾಧರಿಸಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಧ್ಯಯನ ಆಗಬೇಕಾಗಿದ್ದು ಅವಶ್ಯಕವಿದ್ದು ಆ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ಸಣ್ಣ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ.

# ಅಡಿ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು

1 ಡಾ. ಎಂ. ಎಂ. ಕೆಲಬುರ್ಗ್ 1975 ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಶಾಸನಸೂಚಿ ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಪೀಠ ಕ, ವಿ. ವಿ. ಧಾರವಾಡ ಮಟ 3.

ಪ್ರೂ ಡ. ದ ನಾಯಕ ಮತ್ತು ಸಂಗಡಿಗರು 2017 ಕರ್ನಾಟಕ ಗ್ರಾಮ ಕೋಶ ಚರಿಕ್ಷೆ ಧಾರವಾಡ. ಕ. ಜಾನಪದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಗೋಟಗೋಡಿ ಮಟ 93.

3. ಡಾ. ಸಿ. ಮಹಬೇವ 2006 ಕರ್ನಾಟಕ ದೇವಾಲಯ ಕೋಶ ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆ ಪ್ರಧಾರಂಗ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ ಪುಟ 100.